



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. lapkričio 20 d.
(OR. en)

13257/18

Tarpinstitucinė byla:
2018/0259 (NLE)

ACP 102
FIN 811
PTOM 33
DEVGEN 172

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS REGLAMENTAS dėl 11-ajam Europos plėtros fondui taikomo finansinio reglamento, panaikinantį Reglamentą (ES) 2015/323

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2018/...

... m. ... d.

**dėl 11-ajam Europos plėtros fondui taikomo finansinio reglamento,
panaikinantis Reglamentą (ES) 2015/323**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį ir Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į Partnerystės susitarimą tarp Afrikos, Karibų jūros bei Ramiojo vandenyno grupės valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių su paskutiniais pakeitimais¹
(toliau – AKR ir ES partnerystės susitarimas),

¹ OL L 317, 2000 12 15, p. 3.

atsižvelgdama į Taryboje posėdžiavusių Europos Sąjungos valstybių narių vyriausybių atstovų vidaus susitarimą dėl Europos Sąjungos pagalbos finansavimo pagal 2014–2020 m. daugiametę finansinę programą vadovaujantis AKR ir ES partnerystės susitarimu ir dėl finansinės paramos skyrimo užjūrio šalims ir teritorijoms, kurioms taikoma Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo ketvirtoji dalis¹ (toliau – Vidaus susitarimas), ypač į jo 10 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Audito Rūmų nuomonę²,

atsižvelgdama į Europos investicijų banko nuomonę,

¹ OL L 210, 2013 8 6, p. 1.

² OL C 396, 2018 10 31, p. 1.

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) 2015/323¹ nustatomos pagal Vidaus susitarimą įsteigto 11-ojo Europos plėtros fondo (toliau – 11-asis EPF), išsamios finansinio įgyvendinimo taisyklės. Tos taisyklės susijusios su, *inter alia*: taikytiniais principais, 11-ojo EPF išteklių struktūra, finansų pareigūnais ir subjektais, kuriems pavestos biudžeto vykdymo užduotys, finansavimo sprendimais, įsipareigojimais ir mokėjimais, finansavimo priemonėmis, įskaitant viešuosius pirkimus, dotacijas, finansines priemones ir Sąjungos patikos fondus, ataskaitų pateikimu ir apskaita, Audito Rūmų vykdomu išorės auditu ir Europos Parlamento biudžeto įvykdymo patvirtinimu ir Europos investicijų banko (EIB) valdoma investicine priemone;

¹ 2015 m. kovo 2 d. Tarybos reglamentas (ES) 2015/323 dėl 11-ajam Europos plėtros fondui taikomo finansinio reglamento (OL L 58, 2015 3 3, p. 17).

- (2) supaprastinimo ir nuoseklumo tikslais Reglamentas (ES) 2015/323 buvo kuo labiau suderintas su Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES, Euratomas) Nr. 966/2012¹ ir Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) Nr. 1268/2012². Tas suderinimas buvo atliktas pateikiant tiesiogines nuorodas į tuos reglamentus; taip, viena vertus, buvo suteikta galimybė lengvai nustatyti 11-ojo EPF finansinio įgyvendinimo ypatumus ir, kita vertus, sumažinta Sąjungos finansavimo taisyklių išorės veiksmų srityje įvairovė, dėl kurios atsiranda nereikalinga našta gavėjams, Komisijai ir kitiems susijusiems veikėjams;

¹ 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

² 2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1).

- (3) Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 ir Deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 buvo sujungti ir pakeisti vienu teisės aktu – Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES, Euratomas) 2018/1046¹, kuriuo padaryti reikšmingi pakeitimai ir patobulinimai bei supaprastintos Sąjungos bendrajam biudžetui taikytinos finansinės taisyklės. Siekiant supaprastinimo, 11-ajam EPF taikytinas finansinis reglamentas turėtų būti kuo labiau suderintas su tuo reglamentu. Dėl teisinio aiškumo priežasčių ir atsižvelgiant į tai, kad pirmiau minėto suderinimo tikslu reikia padaryti daug dalinių pakeitimų, Reglamentas (ES) 2015/323 turėtų būti panaikintas ir pakeistas šiuo reglamentu;
- (4) būtina priminti, kad be šio reglamento 11-ojo EPF finansinio įgyvendinimo sistemą sudaro AKR ir ES partnerystės susitarimas, visų pirma jo IV priedas, Vidaus susitarimas, Tarybos sprendimas 2013/755/ES² ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/322³;

¹ 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).

² 2013 m. lapkričio 25 d. Tarybos sprendimas 2013/755/ES dėl užjūrio šalių bei teritorijų ir Europos Sąjungos asociacijos (Užjūrio asociacijos sprendimas) (OL L 344, 2013 12 19, p. 1).

³ 2015 m. kovo 2 d. Tarybos reglamentas (ES) 2015/322 dėl 11-ojo Europos plėtros fondo įgyvendinimo (OL L 58, 2015 3 3, p. 1).

- (5) 11-ojo EPF finansinis įgyvendinimas turėtų būti vykdomas vadovaujantis vieningumo ir biudžeto tikslumo, apskaitos vieneto, konkretumo, patikimo finansų valdymo ir skaidrumo principais. Atsižvelgiant į daugiametę 11-ojo EPF struktūrą, metinio periodiškumo principas 11-ajam EPF neturėtų būti taikomas;
- (6) būtina nustatyti išsamias valstybių narių įnašų į 11-ąjį EPF mokėjimo ir finansinės paramos, skirtos konkrečiai šaliai, skyrimo užjūrio šalims ir teritorijoms (toliau – UŠT), kurioms taikoma Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) IV dalis, taisykles;
- (7) taisyklės, susijusios su finansų pareigūnais, t. y. leidimus suteikiančiais ir apskaitos pareigūnais, jų užduočių delegavimas taip pat kaip atsakomybė turėtų būti suderinti su Reglamentu (ES, Euratomas) 2018/1046, nes šie pareigūnai veikia Komisijoje, kai ji įgyvendina 11-ąjį EPF pagal šį reglamentą;
- (8) būtina nustatyti išsamias taisykles, pagal kurias deleguotasis leidimus suteikiantis pareigūnas, glaudžiai bendradarbiaudamas su nacionaliniu, regioniniu, AKR vidaus ar teritoriniu leidimus suteikiančiu pareigūnu, nustato būtinus veiksmus tinkamam operacijų vykdymui užtikrinti;

- (9) įgyvendinimo metodų taisyklės, t. y. biudžeto vykdymo užduočių pavidimo ir jo sąlygų bei ribų nustatymo taisyklės, turėtų būti suderintos su Reglamentu (ES, Euratomas) 2018/1046. Be to, siekiant užtikrinti nuoseklų išorės veiksmų finansavimo įgyvendinimą, turėtų būti įtraukta nuostata dėl tolesnio biudžeto vykdymo užduočių perdavimo, atitinkanti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 236/2014¹ nuostatą. Vis dėlto šiame reglamente turėtų būti konkrečios nuostatos dėl nacionalinio leidimus suteikiančio pareigūno laikino pakeitimo, dėl AKR valstybių ir UŠT atliekamo pavidimo paslaugų teikėjui ir dėl Sąjungos finansinių interesų apsaugos stiprinimo netiesioginio valdymo su AKR valstybėmis ir UŠT atveju;
- (10) kai Komisija įgyvendina 11-ąją EPF pagal šį reglamentą, nuostatos dėl finansavimo sprendimų turėtų būti suderintos su Reglamentu (ES, Euratomas) 2018/1046 nuostatomis;
- (11) įsipareigojimų taisyklės turėtų būti suderintos su Reglamentu (ES, Euratomas) 2018/1046 nustatytomis taisyklėmis, išskyrus preliminarinius įsipareigojimus. Be to, jeigu to reikia veiksmams, vykdomiems netiesiogiai valdant AKR valstybėms ar UŠT, turėtų būti numatytas terminų pratęsimas;

¹ 2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 236/2014, kuriuo nustatomos bendros Sąjungos išorės veiksmų finansavimo priemonių įgyvendinimo taisyklės ir procedūros (OL L 77, 2014 3 15, p. 95).

- (12) mokėjimų terminai turėtų būti suderinti su Reglamente (ES, Euratomas) 2018/1046 nustatytais terminais. Turėtų būti nustatytos specialios nuostatos, kai AKR valstybėms ir UŠT nėra pavesta atlikti mokėjimus pagal netiesioginį valdymą ir kai dėl to Komisija toliau atlieka mokėjimus gavėjams;
- (13) įvairios įgyvendinimo nuostatos, susijusios su vidaus auditoriumi, geru administravimu ir teisių gynimo priemonėmis, IT sistema, elektroniniu perdavimu, e. valdžia, administracinėmis bei finansinėmis nuobaudomis ir centrinės draudimo dalyvauti procedūroje duomenų bazės naudojimu, turėtų būti suderintos su Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 nuostatomis. Be to, Sąjungos finansinių interesų apsauga taikant nuobaudas turėtų būti stiprinama, kai 11-asis EPF įgyvendinamas taikant netiesioginį valdymą kartu su AKR valstybėmis ir UŠT;
- (14) taisyklės, susijusios su viešaisiais pirkimais, dotacijomis, apdovanojimais ir ekspertais, turėtų būti suderintos su Reglamentu (ES, Euratomas) 2018/1046 nustatytais taisyklėmis. Taisyklės, susijusios su finansinėmis priemonėmis ir Sąjungos patikos fondais, turėtų būti suderintos su koregavimu, padarytu dėl 11-ojo EPF pobūdžio. Biudžeto parama UŠT turėtų būti teikiama atsižvelgiant į institucines sąsajas su atitinkamomis valstybėmis narėmis;
- (15) ataskaitų pateikimo ir apskaitos taisyklės, taip pat išorės audito bei biudžeto įvykdymo patvirtinimo taisyklės turėtų atitikti Reglamentu (ES, Euratomas) 2018/1046 nustatytas taisykles;

- (16) būtina nustatyti sąlygas, pagal kurias Audito Rūmai vykdytų savo įgaliojimus 11-ojo EPF atžvilgiu;
- (17) būtina nustatyti sąlygas, pagal kurias EIB valdytų 11-ojo EPF išteklius;
- (18) Audito Rūmų vykdomos 11-ojo EPF išteklių, kuriuos valdo EIB, priežiūros nuostatos turėtų atitikti Audito Rūmų, EIB ir Komisijos trišalį susitarimą, numatytą SESV 287 straipsnio 3 dalyje;
- (19) pereinamojo laikotarpio nuostatose turėtų būti nustatytos taisyklės dėl likučių ir pajamų iš 8-ojo, 9-ojo bei 10-ojo Europos plėtros fondų (toliau – ankstesni EPF) tvarkymo, taip pat dėl šio reglamento taikymo likutinėms operacijoms pagal tuos EPF;
- (20) aiškinant šį reglamentą turėtų būti siekiama užtikrinti nuoseklumą su Reglamentu (ES, Euratomas) 2018/1046, nebent toks aiškinimas būtų nesuderinamas su 11-ojo EPF ypatumais, kaip numatyta AKR ir ES partnerystės susitarime, Vidaus susitarime, Sprendime 2013/755/ES ar Reglamente (ES) 2015/322,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

PIRMA DALIS

PAGRINDINĖS NUOSTATOS

I ANTRAŠTINĖ DALIS

Dalykas, taikymo sritis ir bendrosios nuostatos

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo reglamentu nustatomos 11-ojo EPF išteklių finansinio įgyvendinimo ir ataskaitų pateikimo bei audito taisyklės.

2 straipsnis

Ryšys su Reglamentu (ES, Euratomas) 2018/1046

1. Taikant šį reglamentą nuorodos į taikytinas Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 nuostatas neapima procedūrinių nuostatų, kurios nėra susijusios su 11-uoju EPF.

2. Reglamente (ES, Euratomas) 2018/1046 pateiktos vidaus nuorodos nereiškia, kad nuostatos, į kurias daromos nuorodos, tampa netiesiogiai taikomos 11-ajam EPF.
3. Šiame reglamente pateiktos konkrečios nuorodos į Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 nuostatas laikomos dinamiškomis nuorodomis, kurios apima tolesnius tų nuostatų dalinius pakeitimus.
4. Komisijos sprendimas dėl Komisijos tarnyboms skirtų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto (Europos Komisijos skirsnio) vykdymo vidaus taisyklių 11-ajam EPF taikomas *mutatis mutandis*.

3 straipsnis

Bendrosios nuostatos

1. Taikomos Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 2 straipsnyje pateiktos terminų apibrėžtys.
2. Taikant šį reglamentą, šie Reglamente (ES, Euratomas) 2018/1046 pateikti terminai aiškinami taip:
 - a) asignavimai ar veiklos asignavimai reiškia 11-ojo EPF išteklius;

- b) pagrindinis aktas, atsižvelgiant į susijusį kontekstą, reiškia Vidaus susitarimą, Sprendimą 2013/755/ES ar Reglamentą (ES)2015/322;
- c) biudžetas ar „biudžeto“ reiškia 11-ąjį EPF;
- d) biudžeto įsipareigojimas reiškia finansinį įsipareigojimą;
- e) biudžeto eilutė reiškia asignavimą;
- f) trečioji valstybė reiškia bet kurią valstybę partnerę ar teritoriją, patenkančią į geografinę 11-ojo EPF taikymo sritį.

3. Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 4 ir 5 straipsniai.

II ANTRAŠTINĖ DALIS

FINANSINIAI PRINCIPAI

4 straipsnis

Finansiniai principai

11-ojo EPF ištekliai įgyvendinami laikantis šių principų:

- a) vieningumo ir biudžeto tikslumo;
- b) apskaitos vieneto;

- c) universalumo;
- d) konkretumo;
- e) patikimo finansų valdymo ir veiklos rezultatų;
- f) skaidrumo.

Finansiniai metai prasideda sausio 1 d. ir baigiasi gruodžio 31 d.

5 straipsnis

Vieningumo ir biudžeto tikslumo principai

Jokios pajamos negali būti renkamos ir jokios išlaidos negali būti daromos, jei jos nėra įrašytos į 11-ąjį EPF.

Taikomos Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 8 straipsnio 2, 3 ir 4 dalys.

6 straipsnis

Apskaitos vieneto principas

Taikomas Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 19 straipsnis.

7 straipsnis
Universalumo principas

1. Taikomas Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 20 straipsnis. Nedarant poveikio šio reglamento 8 straipsniui, visos pajamos padengia visus numatytus mokėjimus.
2. Šio reglamento 8 straipsnio 2 dalies c punkte nurodytos pajamos automatiškai sumažina mokėjimus, padarytus dėl įsipareigojimo, iš kurio jos buvo gautos.
3. Vykdydama veiklą, susijusią su 11-uoju EPF, Sąjunga negali imti paskolų.

8 straipsnis
Asignuotosios pajamos

1. Asignuotosios pajamos skiriamos konkrečioms išlaidų punktams finansuoti.
2. Asignuotąsias pajamas sudaro:
 - a) valstybių narių ir trečiųjų valstybių, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus ar fizinius asmenis, bei tarptautinių organizacijų finansiniai įnašai tam tikriems Sąjungos finansuojamiems ir Komisijos ar EIB jų vardu, laikantis Reglamento (ES) 2015/322 10 straipsnio, valdomiems išorės pagalbos projektams ar programoms;

- b) konkrečiam tikslui skirtos pajamos, pavyzdžiui, pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ir testamentu paliktas turtas;
 - c) pajamos, gautos susigrąžinus neteisingai išmokėtas sumas;
 - d) gražinimai ir pajamos, gauti iš finansinių priemonių ar biudžeto garantijų pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 209 straipsnio 3 dalį;
 - e) pajamos, gautos iš vėliau kompensuotų mokesčių pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 27 straipsnio 3 dalies pirmos pastraipos b punktą.
3. Iš 2 dalies a ir b punktuose nurodytų asignuotųjų pajamų finansuojami paramos teikėjo nustatytų išlaidų punktai su sąlyga, kad Komisija su tuo sutinka.
- Iš 2 dalies d ir e punktuose nurodytų asignuotųjų pajamų finansuojami išlaidų, panašių į tas, iš kurių jos buvo gautos, punktai.
4. Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 25, 26 ir 27 straipsniai. Norint priimti dovanojamą turtą reikia gauti Tarybos leidimą.

5. 11-ojo EPF ištekliais, atitinkančiais asignuotąsias pajamas, automatiškai galima pradėti naudotis, kai Komisija gauna tas pajamas. Tačiau gautinų sumų sąmatos poveikis yra tas, kad 11-ojo EPF ištekliai taps prieinami 2 dalies a punkte nurodytų asignuotųjų pajamų atveju, kai susitarimas su valstybe nare yra išreikštas eurai; tokiais atvejais mokėjimus iš tokių pajamų galima atlikti tik gavus šias pajamas.

9 straipsnis

Konkretumo principas

1. 11-ojo EPF ištekliai skiriami konkretiems tikslams kiekvienai AKR valstybei ar UŠT, laikantis pagrindinių bendradarbiavimo priemonių.
2. AKR valstybių atveju pagrindinės bendradarbiavimo priemonės nustatytos Finansiniame protokole, išdėstyame AKR ir ES partnerystės susitarimo Ic priede. Išteklių skyrimas (orientacinis asignavimas) taip pat grindžiamas Vidaus susitarimu ir Reglamentu (ES) 2015/322, atsižvelgiant į išteklius, skirtus rėmimo išlaidoms, susijusioms su programavimu ir įgyvendinimu pagal Vidaus susitarimo 6 straipsnį.

3. UŠT atveju pagrindinės bendradarbiavimo priemonės nustatytos Sprendimo 2013/755/ES ketvirtoje dalyje ir jo II priede. Skiriant tuos išteklius taip pat atsižvelgiama į to priedo 3 straipsnio 3 dalyje numatytą nepaskirstytą rezervą ir išteklius, skirtus studijoms ar techninės pagalbos priemonėms pagal to sprendimo 1 straipsnio 1 dalies c punktą.

10 straipsnis

Patikimo finansų valdymo ir veiklos rezultatų principas bei vidaus kontrolė

Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 33 straipsnio 1 dalis, 33 straipsnio 2 dalies a ir b punktai, 33 straipsnio 3 dalis ir 34 ir 36 straipsniai.

11 straipsnis

Skaidrumo principas

1. Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 37 straipsnio 1 dalis ir 38 straipsnis.
2. Metinė ataskaita su informacija apie įsipareigojimus, mokėjimus ir prašymų sumokėti įnašus metinę sumą pagal Vidaus susitarimo 7 straipsnį skelbiamos *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

3. Taikant Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 38 straipsnio 2 dalį terminas „buvimo vieta“ reiškia, kai reikia, NUTS 2 lygio regiono ekvivalentą, kai gavėjas yra fizinis asmuo.

III ANTRAŠTINĖ DALIS

11-OJO EPF IŠTEKLIAI IR ĮGYVENDINIMAS

12 straipsnis

11-ojo EPF išteklių šaltiniai

11-ojo EPF išteklius sudaro Vidaus susitarimo 1 straipsnio 2, 4 ir 6 dalyse nurodytos viršutinės ribos dydžio suma, jo 1 straipsnio 9 dalyje nurodytos lėšos ir kitos asignuotosios pajamos, nurodytos šio reglamento 8 straipsnyje.

13 straipsnis

11-ojo EPF struktūra

11-ojo EPF pajamos ir išlaidos klasifikuojamos pagal jų rūšį ar panaudojimą, kuriam jos priskirtos.

14 straipsnis

11-ojo EPF įgyvendinimas laikantis patikimo finansų valdymo ir veiklos rezultatų principo

1. Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 57 straipsnis, 59 straipsnio 2 ir 3 dalys bei 60 ir 61 straipsniai.
2. Komisija prisiima Sąjungos atsakomybę, nurodytą AKR ir ES partnerystės susitarimo 57 straipsnyje ir Sprendime 2013/755/ES. Tuo tikslu 11-ojo EPF pajamas ir išlaidas ji vykdo laikydamasi šio reglamento šios dalies ir trečios dalies nuostatų, savo atsakomybe ir neviršydama 11-ojo EPF išteklių ribų.
3. Valstybės narės bendradarbiauja su Komisija, kad 11-ojo EPF ištekliai būtų naudojami laikantis patikimo finansų valdymo ir veiklos rezultatų principo.

15 straipsnis

Įgyvendinimo metodai

Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 62 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos a ir c punktai, 62 straipsnio 2 dalies pirma ir trečia pastraipos bei 62 straipsnio 3 dalis.

IV ANTRAŠTINĖ DALIS

FINANSŲ PAREIGŪNAI

16 straipsnis

Bendrosios nuostatos dėl finansų pareigūnų ir jų atsakomybės

1. Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 72–76 straipsniai.
2. Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 90–95 straipsniai, susiję su finansų pareigūnų atsakomybe.

17 straipsnis

Leidimus suteikiantis pareigūnas

1. Į Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 74 straipsnio 9 dalyje nurodytą metinę veiklos ataskaitą priedu įtraukiamos lentelės, kuriose nurodoma bendra finansiniais metais atliktų įsipareigojimų, asignuotųjų lėšų ir mokėjimų suma pagal asignavimą, šalį, teritoriją, regioną ar pareigonių ir suvestinės sumos nuo atitinkamo EPF veiklos pradžios.

2. Kai atsakingas leidimus suteikiantis Komisijos pareigūnas sužino apie problemas, iškilusias vykdant su 11-ojo EPF išteklių valdymu susijusias procedūras, jis ar ji kartu su paskirtuoju nacionaliniu, regioniniu, AKR vidaus ar teritoriniu leidimus suteikiančiu pareigūnu susisieikia su visais reikiamaais asmenimis, kad padėtis būtų ištaisyta, ir imasi visų būtinų priemonių. Tais atvejais, kai nacionalinis, regioninis, AKR vidaus ar teritorinis leidimus suteikiantis pareigūnas nevykdo ar negali vykdyti jam ar jai pagal AKR ir ES partnerystės susitarimą ar Sprendimą 2013/755/ES pavestų pareigų, atsakingas leidimus suteikiantis Komisijos pareigūnas gali laikinai jį pakeisti ir veikti jo vardu ir jo naudai, vykdydamas netiesioginį valdymą. Tokiu atveju Komisija gali iš atitinkamai AKR valstybei ar UŠT skirtų išteklių gauti finansinę kompensaciją už susidariusį papildomą administracinio darbo krūvį.

18 straipsnis

Apskaitos pareigūnas

1. 11-ojo EPF apskaitos pareigūnas yra Komisijos apskaitos pareigūnas.
2. Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 77 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos a ir c–f punktai, 78 straipsnio 3 ir 4 dalys, 79 straipsnis, 80 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys, 81 straipsnis, 82 straipsnio 2–10 dalys bei 84, 85, ir 86 straipsniai.

3. Komisijos valdomiems 11-ojo EPF ištekliais taikomos Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 80 straipsnio 1, 2 ir 3 dalyse nurodytos apskaitos taisyklės. Tos taisyklės taikomos 11-ajam EPF atsižvelgiant į specifinį jo veiklos pobūdį.
4. Apskaitos pareigūnas parengia ir, pasikonsultavęs su atsakingu leidimus suteikiančiu pareigūnu, patvirtina 11-ojo EPF operacijoms taikytiną sąskaitų planą.

V ANTRAŠTINĖ DALIS

PAJAMŲ OPERACIJOS

19 straipsnis

Metinis įnašas ir jo dalys

1. Pagal Vidaus susitarimo 7 straipsnį metinės įnašo $n + 2$ metams sumos viršutinė riba ir metinė įnašo $n + 1$ metams suma, taip pat to įnašo mokėjimas trimis dalimis, nustatomi šio straipsnio 2–7 dalyse nurodyta tvarka.

Įnašų dalys, kurias turi sumokėti kiekviena valstybė narė, nustatomos taip, kad būtų proporcingos valstybės narės įnašams į 11-ąjį EPF, nustatytiems Vidaus susitarimo 1 straipsnio 2 dalyje.

2. Komisija ne vėliau kaip n metų spalio 15 d. pateikia pasiūlymą, nustatydama:

- a) metinės įnašo $n + 2$ metams sumos viršutinę ribą;
- b) metinę įnašo $n + 1$ metams sumą;
- c) pirmosios įnašo $n + 1$ metams dalies sumą;
- d) preliminarą neprivalomą tikėtinų metinių įnašų $n + 3$ ir $n + 4$ metams sumų prognozę, grindžiamą statistiniu metodu.

Sprendimą dėl to pasiūlymo Taryba priima ne vėliau kaip n metų lapkričio 15 d.

Valstybės narės sumoka pirmąją įnašo $n + 1$ metams dalį ne vėliau kaip $n + 1$ metų sausio 21 d.

3. Komisija ne vėliau kaip $n + 1$ metų birželio 15 d. pateikia pasiūlymą, nustatydama:

- a) antrosios įnašo $n + 1$ metams dalies sumą;
- b) metinę įnašo $n + 1$ metams sumą, patikslintą atsižvelgiant į realius poreikius, tais atvejais, kai, kaip nustatyta Vidaus susitarimo 7 straipsnio 3 dalyje, metinė suma skiriasi nuo realių poreikių.

Sprendimą dėl to pasiūlymo Taryba priima ne vėliau kaip per 21 kalendorinę dieną nuo tos dienos, kai Komisija pateikė savo pasiūlymą.

Valstybės narės sumoka antrąją įnašo dalį ne vėliau kaip per 21 kalendorinę dieną nuo tos dienos, kai buvo priimtas Tarybos sprendimas.

4. Ne vėliau kaip $n + 1$ metų birželio 15 d. Komisija, atsižvelgdama į EIB prognozes dėl investicinės priemonės valdymo ir naudojimo, įskaitant tas palūkanų subsidijas, kurias įgyvendina EIB, sudaro ir pateikia Tarybai ataskaitą su informacija apie įsipareigojimus, mokėjimus ir prašymų sumokėti įnašus, pateiktų n metais ir pateiktinų $n + 1$ ir $n + 2$ metais, metinę sumą. Komisija nurodo metines kiekvienos valstybės narės įnašų sumas ir sumą, kurią vis dar turi sumokėti EPF, atskirai nurodydama EIB ir Komisijos dalis. Sumos $n + 1$ ir $n + 2$ metams grindžiamos gebėjimu veiksmingai skirti siūlomo dydžio išteklius, kartu stengiantis išvengti reikšmingų svyravimų tarp skirtingų metų, taip pat reikšmingų metų pabaigos likučių.
5. Komisija ne vėliau kaip $n + 1$ metų spalio 10 d. pateikia pasiūlymą, nustatydama:
 - a) trečiosios įnašo $n + 1$ metams dalies sumą;
 - b) metinę įnašo $n + 1$ metams sumą, patikslintą atsižvelgiant į realius poreikius, tais atvejais, kai, kaip nustatyta Vidaus susitarimo 7 straipsnio 3 dalyje, metinė suma skiriasi nuo realių poreikių.

Sprendimą dėl to pasiūlymo Taryba priima ne vėliau kaip per 21 kalendorinę dieną nuo tos dienos, kai Komisija pateikė savo pasiūlymą.

Valstybės narės sumoka trečiąją įnašo dalį ne vėliau kaip per 21 kalendorinę dieną nuo tos dienos, kai buvo priimtas Tarybos sprendimas.

6. Su tam tikrais metais susijusių įnašo dalių suma neviršija metinės įnašo sumos, nustatytos tiems metams. Metinė įnašo suma neviršija viršutinės ribos, nustatytos tiems metams. Viršutinė riba nedidinama, išskyrus atvejus, numatytus Vidaus susitarimo 7 straipsnio 4 dalyje. Galimas viršutinės ribos padidinimas įtraukiamas į pasiūlymus, nurodytus šio straipsnio 2, 3 ir 5 dalyse.
7. Pateikiant metinės įnašo $n + 2$ metams sumos, kurią turi sumokėti kiekviena valstybė narė, viršutinę ribą, metinę įnašo $n + 1$ metams sumą ir įnašų dalis, nurodoma:
 - a) Komisijos valdoma suma ir
 - b) EIB valdoma suma, įskaitant jo valdomas palūkanų subsidijas.

20 straipsnis
Įnašų dalių mokėjimai

1. Kvietimuose sumokėti įnašus pirmiausia paeiliui panaudojamos sumos, nustatytos ankstesniems EPF.
2. Valstybių narių įnašai nurodomi eurai ir mokami eurai.
3. 19 straipsnio 7 dalies a punkte nurodytą įnašą kiekviena valstybė narė kredituoja į specialią sąskaitą, pavadintą „Europos Komisija – Europos plėtros fondas“, atidarytą atitinkamos valstybės narės centriniame banke ar jos paskirtoje finansų įstaigoje. Tokių įnašų suma lieka tose specialiose sąskaitose tol, kol turi būti atliekami mokėjimai.
4. 3 dalyje nurodytai sąskaitai netaikomi jokie mokesčiai ir neskaičiuojamos palūkanos.
5. Kai šio straipsnio 3 dalyje nurodytai sąskaitai taikomos neigiamos palūkanos, atitinkama valstybė narė ne vėliau kaip kiekvienos įnašo dalies, nurodytos 19 straipsnyje, mokėjimo dieną kredituoja sąskaitą suma, atitinkančia tokių neigiamų palūkanų, taikomų iki pirmos mėnesio, einančio prieš įnašo dalies mokėjimą, dienos, sumą.

6. Nedarant poveikio šio straipsnio 7 daliai, Komisija stengiasi paimti lėšas iš specialių sąskaitų taip, kad būtų išlaikytas tose sąskaitose esančių lėšų paskirstymas, kuris atitinka įnašų dydį pagal Vidaus susitarimo 1 straipsnio 2 dalies a punktą.
7. Komisija, tenkindama 11-ojo EPF piniginių išteklių reikalavimus pagal 3 dalį, stengiasi sumažinti valstybėms narėms pagal 5 dalį tenkančios prievolės kredituoti neigiamų palūkanų sumas poveikį pirmiausia naudodama į atitinkamas sąskaitas kredituotas sumas.
8. Kiekviena valstybė narė 19 straipsnio 7 dalies b punkte nurodytą įnašą kredituoja vadovaudamasi 47 straipsnio 1 dalimi.

21 straipsnis

Delspinigiai už nesumokėtas įnašo sumas

1. Pasibaigus 19 straipsnio 2, 3 ir 5 dalyse nurodytiems terminams atitinkama valstybė narė privalo sumokėti delspinigius, laikydamasi šių sąlygų:
 - a) delspinigiai skaičiuojami taikant normą, kurią Europos Centrinis Bankas taiko savo pagrindinėms perfinansavimo operacijoms, paskelbtą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje, galiojusią mėnesio, kurį pasibaigia terminas, pirmą kalendorinę dieną, padidinus ją dviem procentiniais punktais. Ta norma didinama ketvirčiu procentinio punkto už kiekvieną uždelstą mėnesį;

b) delspinigiai mokami už laikotarpį, skaičiuojamą nuo kalendorinės dienos, einančios po dienos, kurią baigėsi mokėjimui skirtas laikas, iki mokėjimo dienos.

2. Šio reglamento 19 straipsnio 7 dalies a punkte nurodyto įnašo atveju delspinigiai kredituojami į vieną iš Vidaus susitarimo 1 straipsnio 6 dalyje nurodytų sąskaitų.

Šio reglamento 19 straipsnio 7 dalies b punkte nurodyto įnašo atveju delspinigiai kredituojami investicinei priemonei laikantis šio reglamento 47 straipsnio 1 dalies.

22 straipsnis

Kvietimas sumokėti nesumokėtus įnašus

Pasibaigus AKR ir ES partnerystės susitarimo Ic priede pateikto finansinio protokolo galiojimo terminui, Komisija ir EIB prireikus, laikydamiesi šiame reglamente nustatytų sąlygų, pareikalauja tos įnašų dalies, kurią valstybės narės dar privalo sumokėti pagal šio reglamento 19 straipsnį.

23 straipsnis
Kitos pajamų operacijos

1. Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 97, 98 ir 99 straipsniai, 100 straipsnio 1 dalis ir 100 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa, 101 straipsnio 1–6 dalys ir 102–107 straipsniai bei 109 straipsnis. Susigrąžinimas gali būti vykdomas Komisijos sprendimu, kurio vykdymas užtikrinamas pagal SESV 299 straipsnį.
2. Taikant Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 97 straipsnio 3 dalį, nuoroda į nuosavus išteklius laikoma nuoroda į valstybių narių įnašus, nurodytus šio reglamento 19 straipsnyje.
3. Eurais nustatytiems susigrąžinimams taikoma Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 99 straipsnio 2 dalis. Ta dalis taikoma ir susigrąžinimams vietos valiuta, o valiutos keitimo kursas yra valiutą išleidžiančios šalies centrinio banko kursas, galiojantis pirmą mėnesio, kurį parengtas vykdomasis raštas sumoms susigrąžinti, kalendorinę dieną.

VI ANTRAŠTINĖ DALIS

IŠLAIDŲ OPERACIJOS

24 straipsnis

Įsipareigojimams ir finansavimo sprendimams taikomos taisyklės

1. Išlaidų paskirties nustatymas grindžiamas Komisijos priimtu finansavimo sprendimu.
2. Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 110 straipsnio 2–5 dalys, 111 straipsnis, 112 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos a ir b punktai, 112 straipsnio 2–5 dalys bei 114, 115 ir 116 straipsniai.
3. Taikant Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 114 straipsnio 2 dalies trečią ir ketvirtą pastraipą laikotarpis, per kurį turi būti sudaryti teisiniai įsipareigojimai, kuriais įgyvendinami veiksmai, gali būti pratęstas ilgesniam nei trejų metų laikotarpiui nuo finansavimo susitarimo sudarymo su AKR valstybėmis ir UŠT datos.
4. Kai 11-ojo EPF ištekliai yra įgyvendinami taikant netiesioginį valdymą su AKR valstybėmis ar UŠT, atsakingas leidimus suteikiantis pareigūnas, pagrindimą pripažinęs tinkamu, gali pratęsti Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 114 straipsnio 6 dalyje nurodytą dvejų metų terminą ir to reglamento 114 straipsnio 2 dalies trečioje pastraipoje nurodytą trejų metų terminą.

5. Pasibaigus 3 ir 4 dalyse nurodytiems pratęstiems terminams nepanaudoti likučiai atitinkamai panaikinami.
6. Kai priemonės yra patvirtinamos pagal AKR ir ES partnerystės susitarimo 96 ir 97 straipsnius, šiame straipsnyje nurodytų terminų skaičiavimas gali būti sustabdytas.
7. Taikant Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 111 straipsnio 1 dalies trečią pastraipą, atitiktis įvertinama pagal atitinkamas nuostatas, visų pirma, Sutartis, AKR ir ES partnerystės susitarimą, Sprendimą 2013/755/ES, Vidaus susitarimą, šį reglamentą ir visus aktus, priimtus įgyvendinant tas nuostatas.

25 straipsnis
Mokėjimo terminai

1. Laikantis šio straipsnio 2 dalyje nustatytų sąlygų, Komisijos atliekamiems mokėjimams taikomas Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 116 straipsnis.
2. Kai 11-ojo EPF ištekliai įgyvendinami taikant netiesioginį valdymą su AKR valstybėmis ar UŠT ir Komisija atlieka mokėjimus jų vardu, Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 116 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytas terminas taikomas visiems mokėjimams, nenurodytiems tos dalies a punkte. Finansavimo susitarime pateikiamos būtinos nuostatos, kuriomis būtų užtikrinta, kad perkančioji organizacija laiku bendradarbiautų.

3. Taikant reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 116 straipsnio 5 dalį mokėjimai, už kuriuos atsakinga Komisija, išskaitomi iš tų pačių asignavimų, kaip ir susijusi sutartis. Jei likusių lėšų nepakanka, tie mokėjimai išskaitomi iš Vidaus susitarimo 1 straipsnio 6 dalyje pateiktos sąskaitos ar sąskaitų.

VII ANTRAŠTINĖ DALIS

VIDAUS AUDITORIUS

26 straipsnis

Vidaus auditorius

11-ojo EPF vidaus auditorius yra Komisijos vidaus auditorius, o Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 123 straipsnyje nurodytas Komisijos vidaus audito pažangos komitetas savo funkcijas atlieka ir Komisijos valdomų EPF išteklių atžvilgiu. Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 118–122 straipsniai.

VIII ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRIOS ĮGYVENDINIMO NUOSTATOS

27 straipsnis

Bendrosios taisyklės

Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 124–146 straipsniai, 147 straipsnio 1 dalis, 148 straipsnis, 149 straipsnio 1 dalis ir 3–7 dalys bei 150–153 straipsniai.

28 straipsnis

Administraciniai susitarimai su Europos išorės veiksmų tarnyba

Europos išorės veiksmų tarnyba ir Komisijos tarnybos gali susitarti dėl išsamios tvarkos, kad Sąjungos delegacijoms būtų sudarytos palankesnės sąlygos įgyvendinti išteklius, pagal Vidaus susitarimo 6 straipsnį numatytus su 11-uoju EPF susijusioms rėmimo išlaidoms padengti.

IX ANTRAŠTINĖ DALIS

FINANSAVIMO PRIEMONĖS

29 straipsnis

Bendrosios nuostatos dėl finansavimo priemonių

1. Siekiant teikti finansinę paramą pagal šią antraštinę dalį, Sąjungos, AKR valstybių ir UŠT bendradarbiavimas gali būti vykdomas, *inter alia*, pasitelkiant šias priemones:
 - a) trišalius susitarimus, pagal kuriuos Sąjunga su trečiąja valstybe derina savo paramą AKR valstybei, UŠT ar regionui;
 - b) administracinio bendradarbiavimo priemones, pavyzdžiui, porinius projektus, kuriuos vykdo valstybės narės ar atokiausio regiono ir AKR valstybės ar UŠT arba jų regiono viešosios institucijos, vietos valdžios institucijos, nacionalinės viešojo administravimo įstaigos ar privatinės teisės reglamentuojami subjektai, kuriems pavesta teikti viešąsias paslaugas, taip pat bendradarbiavimo priemones, kurias taikant dalyvauja valstybių narių ir jų regioninių ir vietos valdžios institucijų paskirti viešojo sektoriaus ekspertai;

- c) ekspertų lygio priemonės tiksliniam gebėjimų stiprinimui AKR valstybėje, UŠT ar jų regione ir jiems teikiant trumpalaikę techninę pagalbą ir konsultacijas, taip pat teikiant paramą tvariems žinių ir kompetencijos centrams, vykdančioms veiklą valdymo ir viešojo sektoriaus reformų srityse;
- d) įnašus, būtinus viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės steigimo ir administravimo sąnaudoms padengti;
- e) sektorių politikos paramos programas, kuriomis Sąjunga teikia paramą AKR valstybės ar UŠT sektoriaus programai;
- f) palūkanų subsidijas.

2. Be 30–37 straipsniuose numatytų finansavimo rūšių, finansinė parama taip pat gali būti teikiama pasitelkiant šias priemones:

- a) sumažinant skolą pagal tarptautiniu lygiu sutartas skolos mažinimo programas;
- b) išimtiniais atvejais, sektorines ir bendrąsias importo programas, kurios gali būti:
 - i) sektorinės importo natūra programos;
 - ii) sektorinės importo programos, teikiant paramą užsienio valiuta atitinkamo sektoriaus importui finansuoti, arba

iii) bendrosios importo programos teikiant paramą užsienio valiuta plataus spektro produktų bendram importui finansuoti.

3. Finansinė parama taip pat gali būti teikiama skiriant įnašus į tarptautinius, regioninius ar nacionalinius fondus, pavyzdžiui, įsteigtus ar valdomus EIB, valstybių narių, AKR valstybių ar UŠT ir regionų ar tarptautinių organizacijų, kad būtų pritrauktas bendras finansavimas iš kelių paramos teikėjų, arba įnašus į vieno ar kelių paramos teikėjų įsteigtus fondus, skirtus bendram projektų įgyvendinimui.

Prireikus skatinama Sąjungos finansų įstaigų abipusė prieiga prie kitų organizacijų sukurtų finansinių priemonių.

4. Pagal 11-ąją EPF finansuojamų veiksmų bendras finansavimas gali būti lygiagretus arba jungtinis.

Lygiagretaus bendro finansavimo atveju veiksmas suskirstomas į keletą aiškiai apibrėžtų sudedamųjų dalių, kurių kiekvieną finansuoja skirtingi partneriai, bendrą finansavimą teikdami taip, kad visais atvejais būtų galima nustatyti, koks buvo galutinis finansavimo lėšų panaudojimas.

Jungtinio bendro finansavimo atveju bendros veiksmo sąnaudos padalijamos tarp partnerių, kurie teikia bendrą finansavimą, o ištekliai sutelkiami taip, kad būtų nebeįmanoma nustatyti jokios pagal veiksmą įvykdytos veiklos finansavimo šaltinio.

5. Teikdama paramą pereinamuoju laikotarpiu ir remdama reformas AKR valstybėse ir UŠT, Sąjunga remiasi patirtimi, kurią įgijo valstybės narės, ir padarytomis išvadomis bei užtikrina keitimąsi tokia patirtimi ir išvadomis.

30 straipsnis

Netiesioginis valdymas

1. Laikantis šio straipsnio 2 ir 3 dalyse nustatytų sąlygų, taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 154–159 straipsniai. Taikant to reglamento 158 straipsnį, netiesioginis valdymas su trečiosiomis valstybėmis taip pat gali būti vykdomas sudarant regioninio ar AKR vidaus lygmens finansavimo susitarimą su atitinkama organizacija ar įstaiga.
2. 11-ojo EPF lėšas įgyvendinantys subjektai užtikrina suderinamumą su Sąjungos išorės politika ir gali pavesti biudžeto vykdymo užduotis kitiems subjektams tokiomis sąlygomis, kurios yra lygiavertės Komisijai taikomoms sąlygoms. Jie kasmet vykdo jiems pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 155 straipsnio 1 dalį nustatytas prievoles. Audito nuomonė pateikiama per vieną mėnesį nuo ataskaitos ir valdymo deklaracijos pateikimo, kad į ją būtų atsižvelgta siekiant patikinti Komisiją.

Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 62 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos c punkto ii papunktyje nurodytos tarptautinės organizacijos ir to reglamento 62 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos c punkto v ir vi papunkčiuose nurodytos valstybių narių įstaigos, kurioms Komisija pavedė biudžeto vykdymo užduotis, gali tas užduotis taip pat pavesti ne pelno organizacijoms, kurių veiklos ir finansiniai pajėgumai yra tinkami, tokiomis sąlygomis, kurios yra lygiavertės Komisijai taikomoms sąlygoms.

AKR valstybės ir UŠT 11-ojo EPF lėšas gali įgyvendinti per savo departamentus ir privatinės teisės reglamentuojamas įstaigas pagal paslaugų teikimo sutartį. Tos įstaigos pasirenkamos taikant atviras, skaidrias, proporcingas ir nediskriminacines procedūras, vengiant interesų konflikto. Finansavimo susitarime nustatomos paslaugų teikimo sutarties sąlygos.

3. Kai 11-asis EPF įgyvendinamas netiesioginio valdymo su AKR valstybėmis, UŠT ar jų regioninėmis organizacijomis būdu, nedarydama poveikio perkančiųjų organizacijų atsakomybei Komisija:
 - a) prireikus iš perkančiųjų organizacijų gavėjų susigražina mokėtinas sumas pagal Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 101–106 straipsnius (išskyrus 101 straipsnio 7–9 dalis), be kita ko, sprendimu, kurio vykdymas užtikrinamas tokiomis pačiomis sąlygomis, kaip nustatyta SESV 299 straipsnyje;

- b) gali, kai to reikia atsižvelgiant į aplinkybes, perkančiosios organizacijos dalyviams ar gavėjams, taip pat kitiems subjektams ar asmenims, kurie perkančiosios organizacijos atžvilgiu yra patekę į vieną iš Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 136 straipsnio 1 dalyje nurodytų situacijų, nustatyti administracines ar finansines nuobaudas arba abiejų rūšių nuobaudas tokiomis pačiomis sąlygomis, kaip tos, kurios nustatytos to reglamento 135–143 straipsniuose.

Tuo tikslu į finansavimo susitarimą įtraukiamos atitinkamos nuostatos.

31 straipsnis

Viešieji pirkimai

Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 160–172 straipsniai, 173 straipsnio 1 dalis, 173 straipsnio 2 dalies pirma ir antra pastraipos, 173 straipsnio 3 ir 4 dalys bei 174–179 straipsniai.

32 straipsnis

Dotacijos

Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 180–205 straipsniai.

33 straipsnis

Apdovanojimai

Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 206 ir 207 straipsniai.

34 straipsnis

Finansinės priemonės

1. Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 208 straipsnio 4 ir 5 dalys, 209 straipsnio 1, 2 ir 4 dalys, 210 straipsnio 1 dalis, 214 straipsnis, 215 straipsnio 2–7 dalys bei 216 straipsnis.
2. Pagal 11-ąją EPF gali būti nustatytos finansinės priemonės. Valstybės narės ar kitos šalys gali prisidėti prie tokių priemonių.
3. 11-ajam EPF leidžiama prisidėti prie finansinių priemonių ar Sąjungos biudžete nustatytų biudžeto garantijų atidėjinių.
4. Finansinės priemonės gali būti nustatytos 24 straipsnyje nurodytais finansavimo sprendimais. Jas inicijuoja, kai yra tokia galimybė, EIB, daugiašalė Europos finansų įstaiga, pavyzdžiui, Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankas, arba dvišalė Europos finansų įstaiga, pavyzdžiui, dvišalis plėtros bankas, kartu sutelkiant papildomas dotacijas iš kitų šaltinių.

35 straipsnis
Sąjungos patikos fondai

1. Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 234, 235 ir 252 straipsniai.
2. Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 234 straipsnio 2 dalies atveju nuorodos į kompetentingą komitetą laikomos nuorodomis į Vidaus susitarimo 8 straipsnyje nurodytą Europos plėtros fondo komitetą.

36 straipsnis
Parama biudžetui

1. Taikomas Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 236 straipsnis.
2. Sąjungos bendra ar sektorinė parama biudžetui yra grindžiama tarpusavio atskaitomybe ir bendrais įsipareigojimais ginti visuotines vertybes, ja siekiama stiprinti Sąjungos ir AKR valstybių ar UŠT sutartines partnerystes, kad būtų propaguojama demokratija, žmogaus teisės ir teisinės valstybės principas, remiamas tvarus ir įtraukus ekonomikos augimas ir panaikintas skurdas.
3. Visi sprendimai dėl paramos biudžetui suteikimo grindžiami Sąjungos sutarta paramos biudžetui politika, aiškiu tinkamumo kriterijų rinkiniu bei atidžiu rizikos ir naudos vertinimu.

Vienas iš pagrindinių tokį sprendimą lemiančių veiksnių yra AKR valstybių ir UŠT įsipareigojimo, faktinės veiklos ir pažangos demokratijos, žmogaus teisių ir teisinės valstybės srityse vertinimas. Parama biudžetui diferencijuojama siekiant geriau reaguoti į AKR valstybių ir UŠT politines, ekonomines ir socialines sąlygas, atsižvelgiant į pažeidžiamumo situacijas.

4. Teikdama paramą biudžetui, Komisija aiškiai apibrėžia jos sąlygas ir stebi, kaip jų laikomasi, taip pat remia parlamentinės kontrolės ir audito gebėjimų plėtojimą, didina skaidrumą bei gerina galimybę visuomenei susipažinti su informacija.
5. Parama biudžetui išmokama tik jei daroma pakankama pažanga siekiant su AKR valstybėmis ir UŠT sutartų tikslų.
6. Teikiant paramą biudžetui UŠT, atsižvelgiama į jų institucines sąsajas su atitinkama valstybe nare.

37 straipsnis

Ekspertai ir narystės mokestis

Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 237 straipsnio 1–4 dalys bei 238 ir 239 straipsniai.

X ANTRAŠTINĖ DALIS

METINĖS ATASKAITOS IR KITŲ

FINANSINIŲ ATASKAITŲ TEIKIMAS

38 straipsnis

11-ojo EPF ataskaitos

1. Metinės 11-ojo EPF ataskaitos rengiamos už kiekvienus finansinius metus, kurie prasideda sausio 1 d. ir baigiasi gruodžio 31 d. Tas ataskaitas sudaro:

- a) finansinės ataskaitos;
- b) finansinio įgyvendinimo ataskaita.

Prie finansinių ataskaitų pridedama pagal šio reglamento 51 straipsnį EIB teikiama informacija.

Taikomas Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 243 straipsnis.

2. Iki kitų metų kovo 31 d. apskaitos pareigūnas Audito Rūmams elektroninėmis priemonėmis nusiunčia preliminaras ataskaitas.

Iki kitų metų birželio 15 d. Audito Rūmai pateikia savo pastabas dėl preliminarinių ataskaitų dėl 11-ojo EPF išteklių dalies, už kurios finansų valdymą yra atsakinga Komisija, kad Komisija galėtų atlikti galutinėms ataskaitoms parengti reikalingas pataisas.

3. Komisija patvirtina galutines ataskaitas ir elektroninėmis priemonėmis nusiunčia jas Europos Parlamentui, Tarybai ir Audito Rūmams ne vėliau kaip kitų metų liepos 31 d.

Iki tos pačios dienos apskaitos pareigūnas išsiunčia Audito Rūmams vadovybės pareiškimo raštą, kuriame apžvelgiamos galutinės ataskaitos.

Taikoma Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 246 straipsnio 3 dalies antra pastraipa.

Galutinės ataskaitos kartu su Audito Rūmų patikinimo pareiškimu pagal šio reglamento 43 straipsnį paskelbiamos *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* iki kitų metų lapkričio 15 d.

39 straipsnis
Finansinio įgyvendinimo ataskaita

1. Finansinio įgyvendinimo ataskaitą parengia atsakingas leidimus suteikiantis pareigūnas, ji ne vėliau kaip kovo 15 d. perduodama apskaitos pareigūnui, kad būtų įtraukta į 11-ojo EPF ataskaitas. Joje pateikiama tikra ir teisinga informacija apie 11-ojo EPF išteklių pajamų ir išlaidų operacijas. Duomenys ataskaitoje pateikiami milijonais eurų ir ją sudaro:
 - a) finansinės veiklos rezultatų ataskaita, kurioje nurodytos visos per metus atliktos finansinės pajamų ir išlaidų operacijos;
 - b) finansinės veiklos rezultatų ataskaitos priedas, kuris papildo toje ataskaitoje nurodytą informaciją ir kuriame pateikiamos su ja susijusios pastabos.
2. Finansinės veiklos rezultatų ataskaitoje pateikiama:
 - a) lentelė, kurioje aprašomi asignavimų pokyčiai per ankstesnius finansinius metus;
 - b) lentelė, kurioje pagal asignavimus nurodoma bendra įsipareigojimų, asignuotųjų lėšų ir atliktų mokėjimų tam tikrais finansiniais metais suma bei suvestinės sumos nuo 11-ojo EPF veiklos pradžios.

40 straipsnis

Komisijos ir EIB vykdoma stebėseną ir ataskaitų teikimas

1. Komisija ir EIB pagal savo atitinkamą kompetenciją stebi, kaip AKR valstybės, UŠT ar kiti naudos gavėjai naudoja 11-ojo EPF paramą ir kaip įgyvendinami 11-ojo EPF lėšomis finansuojami projektai, ypatingą dėmesį skirdami tikslams, nurodytiems AKR ir ES partnerystės susitarimo 55 ir 56 straipsniuose bei atitinkamose Sprendimo 2013/755/ES nuostatose.
2. EIB, laikydamasis investicinės priemonės veiklos gairėse nustatytų procedūrų, Komisijai reguliariai teikia informaciją apie projektų, finansuojamų Komisijos administruojamomis 11-ojo EPF lėšomis, įgyvendinimą.
3. Komisija ir EIB pateikia valstybėms narėms informaciją apie praktinį 11-ojo EPF išteklių įgyvendinimą, kaip numatyta Reglamento (ES) 2015/322 18 straipsnyje. Komisija tą informaciją siunčia Audito Rūmams.

41 straipsnis

Biudžeto apskaita

1. Biudžeto sąskaitose pateikiami išsamūs duomenys apie 11-ojo EPF išteklių finansinį įgyvendinimą.

2. Biudžeto sąskaitose nurodomi visi:
- a) asignavimai ir juos atitinkantys 11-ojo EPF ištekliai;
 - b) finansiniai įsipareigojimai;
 - c) mokėjimai ir
 - d) visos nustatytos skolos bei jų surinkimo operacijos finansiniais metais, nekoreguojant jų viena kitos atžvilgiu.
3. Kai įsipareigojimai, mokėjimai ir skolos yra išreiškiamos nacionaline valiuta, apskaitos sistemoje turi būti sudaroma galimybė prireikus juos registruoti ir nacionaline valiuta, ir eurai.
4. Bendrieji finansiniai įsipareigojimai registruojami eurai, nurodant Komisijos priimtuose finansavimo sprendimuose nustatytą vertę. Atskiri finansiniai įsipareigojimai registruojami eurai teisiniams įsipareigojimams lygiaverte verte. Ta vertė prireikus apima:
- a) atidėjinį, skirtą pateikus patvirtinamuosius dokumentus grąžintinoms išlaidoms apmokėti;
 - b) atidėjinį, skirtą kainų peržiūrėjimui, kiekio padidinimui ir nenumatytiems atvejams, kaip apibrėžta sutartyse, finansuojamose 11-ojo EPF lėšomis;

- c) finansinį atidėjinį valiutų kurso svyravimams.
5. Visi apskaitos įrašai, susiję su įsipareigojimų įvykdymu, saugomi penkerius metus nuo tos dienos, kurią buvo priimtas 44 straipsnyje nurodytas sprendimas dėl 11-ojo EPF išteklių finansinio įgyvendinimo patvirtinimo tais finansiniais metais, kuriais tie įsipareigojimai buvo baigti vykdyti apskaitos tikslais.

XI ANTRAŠTINĖ DALIS

IŠORĖS AUDITAS IR BIUDŽETO ĮVYKDYMO PATVIRTINIMAS

42 straipsnis

Komisijos išorės auditas ir biudžeto įvykdymo patvirtinimas

1. Operacijų, finansuojamų iš 11-ojo EPF išteklių, kuriuos valdo Komisija pagal 14 straipsnį, atžvilgiu Audito Rūmai naudojami savo įgaliojimais pagal šį straipsnį ir 43 straipsnį.
2. Taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 255, 256 ir 257 straipsniai, 258 straipsnio 1 ir 2 dalys, 258 straipsnio 3 dalies antras sakinytis, 258 straipsnio 4 dalis ir 259 straipsnis.

3. Taikydami šią antraštinę dalį, Audito Rūmai atsižvelgia į Sutartis, AKR ir ES partnerystės susitarimą, Sprendimą 2013/755/ES, Vidaus susitarimą, šį reglamentą ir visus kitus aktus, priimtus pagal tuos dokumentus.
4. Audito Rūmams turi būti pranešta apie vidaus taisykles, nurodytas Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 60 straipsnio 1 dalyje, įskaitant leidimus suteikiančių pareigūnų paskyrimą, taip pat apie to reglamento 79 straipsnyje nurodytą delegavimo dokumentą.
5. AKR valstybių ir UŠT nacionalinės audito institucijos skatinamos Audito Rūmų raginimu bendradarbiauti su Audito Rūmais.
6. Vienos iš Sąjungos institucijų prašymu Audito Rūmai gali paskelbti savo nuomones su 11-uoju EPF susijusiais klausimais.

43 straipsnis

Patikinimo pareiškimas

Kartu su Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 258 straipsnyje nurodyta metine ataskaita Audito Rūmai pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai patikinimo pareiškimą apie sąskaitų patikimumą ir pagrindinių sandorių teisėtumą bei tvarkingumą; patikimumo pareiškimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

44 straipsnis

Biudžeto įvykdymo patvirtinimas

1. Laikantis šio straipsnio 2 dalies, taikomi Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 260–263 straipsniai.
2. Sprendimas dėl įvykdymo patvirtinimo taikomas šio reglamento 38 straipsnyje nurodytoms ataskaitoms, išskyrus jų dalį, kurią pagal jo 51 straipsnį pateikia EIB.
Reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 260 straipsnio 1 dalyje nurodytas biudžeto įvykdymo patvirtinimas suteikiamas dėl 11-ojo EPF išteklių, kuriuos Komisija valdo pagal šio reglamento 14 straipsnio 2 dalį, už n metų.
3. Sprendimas dėl biudžeto įvykdymo patvirtinimo paskelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

ANTRA DALIS

INVESTICINĖ PRIEMONĖ

45 straipsnis

EIB vaidmuo

1. Sąjungos vardu pagal šią dalį EIB valdo investicinę priemonę ir pagal ją vykdo operacijas, įskaitant palūkanų subsidijas ir techninę pagalbą.
2. Be to, EIB vykdo kitų operacijų, vykdomų finansuojant jas iš EIB nuosavų išteklių pagal Vidaus susitarimo 4 straipsnį, finansinį įgyvendinimą, kai taikoma, kartu su palūkanų subsidijomis iš 11-ojo EPF išteklių.
3. Šios dalies įgyvendinimas nesukuria jokių prievolių ar atsakomybės Komisijai.

46 straipsnis

Investicinės priemonės įsipareigojimų ir mokėjimų sąmatos

Kasmet iki rugsėjo 1 d. EIB pagal Vidaus susitarimą nusiunčia Komisijai jo parengtas įsipareigojimų ir mokėjimų sąmatas, kurios yra būtinos Vidaus susitarimo 7 straipsnio 1 dalyje nurodytai ataskaitai parengti, vykdomų investicinės priemonės operacijų, įskaitant jo įgyvendinamas palūkanų subsidijas, atžvilgiu. EIB, kai būtina, nusiunčia Komisijai atnaujintas įsipareigojimų ir mokėjimų sąmatas. Tų sąmatų sąlygos nustatomos šio reglamento 49 straipsnio 4 dalyje nurodytame valdymo susitarime.

47 straipsnis

Įnašų į investicinę priemonę valdymas

1. 19 straipsnio 7 dalies b punkte nurodytus įnašus, kuriuos patvirtina Taryba, naudos gavėjui nepatiriant išlaidų valstybės narės sumoka EIB į specialią sąskaitą, kurią EIB atidaro investicinės priemonės vardu pagal išsamias taisykles, nustatytas 49 straipsnio 4 dalyje nurodytame valdymo susitarime.
2. Vidaus susitarimo 1 straipsnio 5 dalyje nurodyta data yra 2030 m. gruodžio 31 d.

3. Išskyrus atvejus, kai Taryba nusprendžia kitaip dėl EIB atlygio pagal Vidaus susitarimo 5 straipsnį, pajamos, kurias EIB gauna dėl šio straipsnio 1 dalyje nurodyto specialių sąskaitų kredito likučio, papildo investicinę priemonę, į jas turi būti atsižvelgiama skelbiant kvietimus sumokėti šio reglamento 19 straipsnyje nurodytus įnašus ir jos naudojamos bet kokioms finansinėms prievolėms vykdyti po 2030 m. gruodžio 31 d.
4. EIB valdo šio straipsnio 1 dalyje nurodytų sumų išdą vadovaudamasis išsamiomis taisyklėmis, nurodytomis 49 straipsnio 4 dalyje nurodytame valdymo susitarime.
5. Investicinė priemonė valdoma pagal AKR ir ES partnerystės susitarime, Sprendime 2013/755/ES, Vidaus susitarime ir šioje dalyje nustatytas sąlygas.

48 straipsnis

EIB atlygis

EIB yra atlyginama už investicinės priemonės operacijų valdymą, suteikiant visiško nuostolių atlyginimo garantiją. Sprendimą dėl EIB atlygio išteklių ir mechanizmų pagal Vidaus susitarimo 5 straipsnio 4 dalį priima Taryba. Tą sprendimą įgyvendinančios priemonės įtraukiamos į šio reglamento 49 straipsnio 4 dalyje nurodytą valdymo susitarimą.

49 straipsnis

Investicinės priemonės įgyvendinimas

1. Priemonėms, finansuojamoms EIB valdomais 11-ojo EPF ištekliais, taikomos paties EIB taisyklės.
2. Kai programas ar projektus bendrai finansuoja valstybės narės ar jų įgyvendinančios įstaigos, ir kai tos programos ar projektai atitinka prioritetus, nustatytus valstybių bendradarbiavimo strategijose ir programavimo dokumentuose, numatytuose Reglamente (ES) 2015/322 ir nustatytuose Vidaus susitarimo 10 straipsnio 1 dalies antroje ir trečioje pastraipose bei Sprendimo 2013/755/ES 74 straipsnyje, EIB gali pavesti vykdyti investicinės priemonės įgyvendinimo užduotis valstybėms narėms ar jų įgyvendinančioms įstaigoms.
3. EIB paskelbia finansinės paramos pagal investicinę priemonę gavėjų vardus ir pavardes / pavadinimus, išskyrus atvejus, kai dėl tokio atskleidimo kiltų pavojus, kad bus pažeisti gavėjų komerciniai interesai, tinkamai laikydamasis konfidencialumo ir saugumo, visų pirma asmens duomenų apsaugos, reikalavimų. Paskelbtų duomenų atskleidimo kriterijai ir jų išsamumo lygis nustatomi atsižvelgiant į sektoriaus ypatumus ir į investicinės priemonės pobūdį.
4. Išsamios šios dalies įgyvendinimo taisyklės nustatomos Komisijos, veikiančios Sąjungos vardu, ir EIB sudarytame valdymo susitarime.

50 straipsnis

Ataskaitų teikimas pagal investicinę priemonę

EIB reguliariai informuoja Komisiją apie operacijas, vykdomas pagal investicinę priemonę, įskaitant palūkanų subsidijas, apie lėšų, sumokėtų EIB pagal kiekvieną kvietimą sumokėti įnašus, panaudojimą ir visų pirma apie įsipareigojimų, sutarčių ir mokėjimų bendras ketvirčio sumas pagal išsamias taisykles, nustatytas 49 straipsnio 4 dalyje nurodytame valdymo susitarime.

51 straipsnis

Investicinės priemonės apskaita ir finansinės ataskaitos

1. EIB tvarko investicinės priemonės, įskaitant tas palūkanų subsidijas, kurias jis įgyvendina ir kurias finansuoja 11-asis EPF, apskaitos dokumentus taip, kad būtų užtikrinta aiški visos lėšų grandinės seka – nuo jų gavimo iki išmokėjimo, o po to – iki iš jų gautų pajamų ir visų vėliau susigrąžintų sumų. EIB parengia atitinkamas apskaitos taisykles ir metodus, paremtus tarptautiniais apskaitos standartais, ir apie juos atitinkamai praneša Komisijai ir valstybėms narėms.
2. Kasmet EIB nusiunčia Tarybai ir Komisijai ataskaitą apie operacijų, finansuojamų iš jo valdomų 11-ojo EPF išteklių, vykdymą, įskaitant finansines ataskaitas, parengtas pagal šio straipsnio 1 dalyje nurodytas taisykles ir metodus bei 39 straipsnio 2 dalyje nurodytą informaciją.

3. Tie dokumentai pateikiami kaip projektas ne vėliau kaip finansinių metų, einančių po finansinių metų, su kuriais jie susiję, vasario 28 d., o jų galutinis variantas – ne vėliau kaip birželio 30 d., kad Komisija galėtų jais pasinaudoti rengdama šio reglamento 38 straipsnyje nurodytas ataskaitas pagal Vidaus susitarimo 11 straipsnio 4 dalį. Ataskaitą dėl EIB valdomų išteklių finansinio valdymo EIB pateikia Komisijai iki kovo 31 d.

52 straipsnis

Išorės auditas ir EIB operacijų įvykdymo patvirtinimas

Operacijoms, finansuojamoms iš 11-ojo EPF išteklių, kuriuos valdo EIB pagal šią dalį, taikomos tos audito ir biudžeto įvykdymo patvirtinimo procedūros, kurias EIB taiko trečiųjų šalių įgaliojimu tvarkomoms sąskaitoms. Išsamios Audito Rūmų vykdomo audito taisyklės turi būti nustatytos trišaliame EIB, Komisijos ir Audito Rūmų susitarime.

TREČIA DALIS

PEREINAMOJO LAIKOTARPIO

IR BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

I ANTRAŠTINĖ DALIS

PEREINAMOJO LAIKOTARPIO NUOSTATOS

53 straipsnis

Likučių perkėlimas iš ankstesnių EPF

Išteklių, sutelktų pagal vidaus susitarimus, susijusius su ankstesniais EPF, likučių perkėlimas į 11-ąją EPF atliekamas vadovaujantis Vidaus susitarimo 1 straipsnio 2 dalies b punktu, 3 ir 4 dalimis.

54 straipsnis

Pajamos iš palūkanų už ankstesnių EPF išteklius

Pajamų, susikaupusių iš palūkanų už ankstesnių EPF išteklius, likutis perkeliamas į 11-ąją EPF ir skiriamas tiems patiems tikslams kaip ir pajamos, numatytos Vidaus susitarimo 1 straipsnio 6 dalyje. Tas pats taikoma ir įvairioms ankstesnių EPF pajamoms, į kurias įeina, pavyzdžiui, delspinigiai, gauti už pavėluotą valstybių narių įnašų į tuos EPF sumokėjimą. Palūkanos už EIB valdomus ankstesnių EPF išteklius papildo investicinę priemonę.

55 straipsnis

Įnašų mažinimas atskaitant likučius

Valstybių narių įnašų, nustatytų Vidaus susitarimo 1 straipsnio 2 dalies a punkte, dalis sumažinama 10-ojo ar kitų ankstesnių EPF projektų sumų, nepaskirstytų pagal Vidaus susitarimo 1 straipsnio 3 dalį ar sugrąžintų pagal Vidaus susitarimo 1 straipsnio 4 dalį, dydžiu, išskyrus atvejus, kai Taryba vieningai nusprendžia kitaip.

Poveikis kiekvienos valstybės narės įnašui apskaičiuojamas proporcingai kiekvienos valstybės narės įnašui į 9-ąją ir 10-ąją EPF. Šis poveikis apskaičiuojamas kartą per metus.

56 straipsnis

Šio reglamento taikymas operacijoms pagal ankstesnius EPF

Šis reglamentas taikomas ankstesnių EPF lėšomis finansuojamoms operacijoms, nedarant poveikio esamiems teisiniams įsipareigojimams. Šis reglamentas netaikomas investicinei priemonei pagal ankstesnius EPF.

57 straipsnis

Įnašų mokėjimo pradžia

Tvarka, susijusi su 19–22 straipsniuose nustatytais valstybių narių įnašais, pirmą kartą taikoma $n + 2$ metų įnašams, jei Vidaus susitarimas įsigalios tarp n metų spalio 1 d. ir $n + 1$ metų rugsėjo 30 d.

II ANTRAŠTINĖ DALIS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

58 straipsnis

Panaikinimas

Reglamentas (EB) Nr. 2015/323 panaikinamas.

Nuorodos į panaikintą reglamentą laikomos nuorodomis į šį reglamentą ir skaitomos pagal priede pateiktą atitikties lentelę.

59 straipsnis
Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas

PRIEDAS

Atitikties lentelė

Reglamentas (ES) 2015/323	Šis reglamentas
1 straipsnis	1 straipsnis
2 straipsnio 1 dalis	-
2 straipsnio 2 dalis	2 straipsnio 1 dalis
2 straipsnio 3 dalis	2 straipsnio 2 dalis
2 straipsnio 4 dalis	3 straipsnio 1 ir 2 daly
2 straipsnio 5 dalis	2 straipsnio 4 dalis
3 straipsnis	3 straipsnio 2 dalis
4 straipsnis	3 straipsnio 2 dalis
5 straipsnis	4 straipsnis
6 straipsnis	5 straipsnis
7 straipsnis	6 straipsnis
8 straipsnis	7 straipsnis
9 straipsnio 1 dalis	8 straipsnio 1 dalis
9straipsnio 2 dalis	8 straipsnio 2 dalis
9 straipsnio 2 dalies a punktas	8 straipsnio 2 dalies a punktas
9 straipsnio 2 dalies b punktas	8 straipsnio 2 dalies b punktas
9 straipsnio 2 dalies c punktas	8 straipsnio 2 dalies c punktas
9 straipsnio 2 dalies d punktas	-
9 straipsnio 2 dalies e punktas	8 straipsnio 2 dalies d punktas
9 straipsnio 2 dalies f punktas	8 straipsnio 2 dalies e punktas
9 straipsnio 3 dalis	8 straipsnio 3 dalis
9 straipsnio 4 dalis	-
9 straipsnio 5 dalis	8 straipsnio 4 dalis
9 straipsnio 6 dalis	8 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (ES) 2015/323	Šis reglamentas
10 straipsnis	9 straipsnis
11 straipsnio 1 dalis	10 straipsnis
11 straipsnio 2 dalis	-
11 straipsnio 3 dalis	-
11 straipsnio 4 dalis	-
12 straipsnis	-
13 straipsnio 1 dalis	11 straipsnio 1 dalis
13 straipsnio 2 dalis	11 straipsnio 2 dalis
13 straipsnio 3 dalis	11 straipsnio 3 dalis
13 straipsnio 4 dalis	29 straipsnio 4 dalis
13 straipsnio 5 dalis	30 straipsnis
14 straipsnis	12 straipsnis
15 straipsnis	13 straipsnis
16 straipsnis	14 straipsnis
17 straipsnio 1 dalis	14 straipsnio 1 dalis
17 straipsnio 2 dalis	15 straipsnio 1 dalis
17 straipsnio 3 dalis	30 straipsnio 2 dalis
17 straipsnio 4 dalis	30 straipsnio 3 dalis
17 straipsnio 5 dalis	29 straipsnio 3 dalis
18 straipsnio 1 dalis	-
18 straipsnio 2 dalis	16 straipsnio 1 dalis
18 straipsnio 3 dalis	16 straipsnio 2 dalis
19 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa	18 straipsnio 2 dalis
19 straipsnio 1 dalies antra pastraipa	17 straipsnio 1 dalis
19 straipsnio 2 dalis	17 straipsnio 2 dalis
20 straipsnio 1 dalis	18 straipsnio 1 dalis

Reglamentas (ES) 2015/323	Šis reglamentas
20 straipsnio 2 dalis	18 straipsnio 2 dalis
21 straipsnis	19 straipsnis
22 straipsnis	20 straipsnis
23 straipsnis	21 straipsnis
24 straipsnis	22 straipsnis
25 straipsnio 1 dalis	23 straipsnio 1 dalis
25 straipsnio 2 dalis	23 straipsnio 2 dalis
25 straipsnio 3 dalis	23 straipsnio 3 dalis
25 straipsnio 4 dalis	-
25 straipsnio 5 dalis	-
26 straipsnis	24 straipsnio 1 ir 2 dalys
27 straipsnio 1 dalis	24 straipsnio 2 dalis
27 straipsnio 2 dalis	24 straipsnio 3 dalis
27 straipsnio 3 dalis	24 straipsnio 4 dalis
27 straipsnio 4 dalis	24 straipsnio 5 dalis
27 straipsnio 5 dalis	24 straipsnio 6 dalis
27 straipsnio 6 dalis	24 straipsnio 7 dalis
27 straipsnio 7 dalis	27 ir 42 straipsniai
28 straipsnis	26 straipsnis
29 straipsnis	25 straipsnis
30 straipsnis	26 straipsnis
31 straipsnis	27 straipsnis
32 straipsnis	27 straipsnis
33 straipsnis	27 straipsnis
34 straipsnis	28 straipsnis
35 straipsnio 1 dalis	29 straipsnio 1 dalis

Reglamentas (ES) 2015/323	Šis reglamentas
35 straipsnio 2 dalis	29 straipsnio 2 dalis
35 straipsnio 3 dalis	29 straipsnio 3 dalis
35 straipsnio 4 dalis	29 straipsnio 5 dalis
-	30 straipsnio 1 dalis
36 straipsnis	31 straipsnis
37 straipsnis	32 straipsnis
38 straipsnis	33 straipsnis
39 straipsnis	36 straipsnis
40 straipsnis	34 straipsnis
41 straipsnis	37 straipsnis
42 straipsnis	35 straipsnis
43 straipsnio 1 dalies pirma ir antra pastraipos	38 straipsnio 1 dalies pirma ir antra pastraipos
43 straipsnio 2 dalis	38 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa
43 straipsnio 3 dalis	38 straipsnio 2 dalies antra pastraipa
43 straipsnio 4 dalis	38 straipsnio 3 dalies pirma ir antra pastraipos
43 straipsnio 5 dalis	38 straipsnio 3 dalies trečia pastraipa
43 straipsnio 6 dalis	38 straipsnio 3 dalies ketvirta pastraipa
43 straipsnio 7 dalis	38 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa ir 38 straipsnio 3 dalies pirma ir antra pastraipos
44 straipsnio 1 dalis	38 straipsnio 1 dalies trečia pastraipa
44 straipsnio 2 dalis	39 straipsnio 1 dalis

Reglamentas (ES) 2015/323	Šis reglamentas
44 straipsnio 3 dalis	39 straipsnio 2 dalis
45 straipsnis	40 straipsnis
46 straipsnis	18 straipsnio 3 ir 4 dalys
47 straipsnis	41 straipsnis
48 straipsnio 1 dalis	42 straipsnio 1 dalis
48 straipsnio 2 dalis	42 straipsnio 2 dalis
48 straipsnio 3 dalis	42 straipsnio 3 dalis
48 straipsnio 4 dalis	42 straipsnio 2 dalis
48 straipsnio 5 dalis	42 straipsnio 4 dalis
48 straipsnio 6 dalis	42 straipsnio 5 dalis
48 straipsnio 7 dalis	42 straipsnio 6 dalis
49 straipsnis	43 straipsnis
50 straipsnio 1 dalis	44 straipsnio 2 dalis
50 straipsnio 2 dalis	44 straipsnio 3 dalis
50 straipsnio 3 dalis	44 straipsnio 1 dalis
51 straipsnis	45 straipsnis
52 straipsnis	46 straipsnis
53 straipsnis	47 straipsnis
54 straipsnis	48 straipsnis
55 straipsnis	49 straipsnis
56 straipsnis	50 straipsnis
57 straipsnio 1 dalis	51 straipsnio 1 dalis
57 straipsnio 2 dalis	51 straipsnio 2 ir 3 dalys

Reglamentas (ES) 2015/323	Šis reglamentas
58 straipsnis	52 straipsnis
59 straipsnis	53 straipsnis
60 straipsnis	54 straipsnis
61 straipsnis	55 straipsnis
62 straipsnis	56 straipsnis
63 straipsnis	57 straipsnis
-	58 straipsnis
64 straipsnis	59 straipsnis
